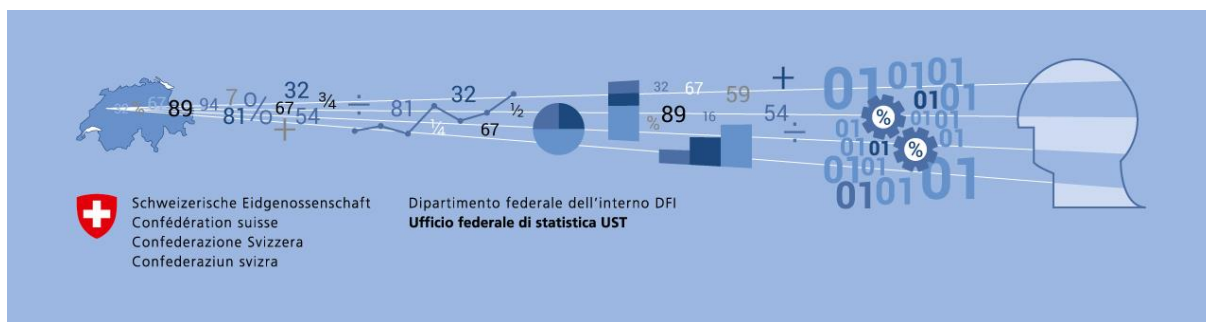




## Comunicato stampa

Embargo: 14.5.2020, 8.30

### 05 Prezzi

Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione nell'aprile 2020

## Cala dell'1,3% l'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione nell'aprile 2020

Ad aprile 2020 l'indice totale dei prezzi alla produzione e all'importazione è diminuito dell'1,3% rispetto al mese precedente, portandosi a 98,1 punti (dicembre 2015 = 100). Il calo è dovuto in primis alla riduzione dei prezzi dei prodotti petroliferi, nonché del petrolio greggio e del gas naturale. Rispetto ad aprile 2019, il livello dei prezzi dell'offerta totale dei prodotti indigeni e importati è diminuito del 4,0%. È quanto emerge dai risultati dell'Ufficio federale di statistica (UST).

Responsabili della retrocessione dell'indice dei prezzi alla produzione rispetto al mese precedente sono stati soprattutto i prezzi in diminuzione per i prodotti petroliferi e i rottami di ferro. Sono calati i prezzi anche di strumenti per irradiazione, apparecchiature elettromedicali ed elettroterapeutiche, prodotti in metalli non ferrosi, macchine non specifiche ad un ramo d'attività e latte crudo.

Rispetto a marzo 2020, l'indice dei prezzi all'importazione ha registrato prezzi più bassi soprattutto per prodotti petroliferi, petrolio greggio e gas naturale nonché per metalli non ferrosi e prodotti relativi. Sono stati registrati prezzi in calo anche per macchine, apparecchiature elettriche, prodotti metallici, preparati farmaceutici, mobili nonché per strumenti e forniture mediche e dentistiche.

| Risultati principali<br>aprile 2020                           | Indice                 | Variazione in % rispetto |               |
|---------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------|---------------|
|                                                               | (base dic. 2015 = 100) | al mese precedente       | a aprile 2019 |
| Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione (totale) | 98,1                   | -1,3                     | -4,0          |
| - Indice dei prezzi alla produzione                           | 98,5                   | -0,6                     | -2,0          |
| - Indice dei prezzi all'importazione                          | 97,3                   | -2,9                     | -7,8          |
| Prodotti manifatturieri                                       |                        |                          |               |
| - Mercato interno                                             | 100,3                  | -0,6                     | -1,1          |
| - Esportazione                                                | 97,2                   | -0,4                     | -2,3          |

## Qualità dei risultati

L'attuale pandemia interpella tutta la società e l'economia. In questo contesto difficile, l'Ufficio federale di statistica (UST) deve continuare a fornire all'opinione pubblica, in particolare alle istanze decisionali del Paese e ai media, cifre attendibili che consentano di misurare le conseguenze.

Le misure prese dal Consiglio federale e le restrizioni concernenti le imprese hanno avuto un impatto minimo sulle rilevazioni per l'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione. Nonostante la quota di non partecipazione registrata sia stata superiore al solito (15% contro una media dell'8%), è stato possibile effettuare rilevazioni dei prezzi in tutti i settori economici previsti. I risultati per il mese di aprile sono perciò di buona qualità.

Cogliamo l'occasione per ringraziare sinceramente i nostri partner che fanno del loro meglio per trasmetterci i loro dati in condizioni difficili.

---

## Prezzi determinanti

I prezzi dei prodotti indigeni sono rilevati per il mercato interno alla prima tappa di commercializzazione, ovvero presso il produttore o in fabbrica. Si tratta di prezzi franco fabbrica che non comprendono né l'imposta sul valore aggiunto, né le imposte sul consumo (ad es. sul tabacco, l'alcol o i prodotti petroliferi).

Per le esportazioni, vengono rilevati i prezzi di vendita netti FOB (free on board) che, per definizione, non contengono l'imposta sul valore aggiunto.

Per le importazioni, i prezzi sono rilevati al confine svizzero, senza l'imposta sul valore aggiunto né le imposte sul consumo né i dazi doganali.

In generale, si rilevano i prezzi effettivi dei prodotti (prezzi di transazione) sul mercato al momento dell'ordinazione. Gli sconti vengono dedotti. I prezzi nelle divise corrispondenti sono convertiti in franchi svizzeri al tasso di cambio del primo giorno lavorativo del periodo di riferimento della rilevazione. Questo periodo è compreso tra il 1° e l'8 del mese e, in tal modo, è possibile calcolare e pubblicare i risultati del mese di riferimento durante il mese successivo.

---

## Indice dei prezzi alla produzione per i servizi scelti

Da anni l'indice dei prezzi alla produzione viene esteso progressivamente al settore dei servizi. Gli ultimi risultati sono a disposizione all'indirizzo (in francese):

<https://www.bfs.admin.ch/bfs/fr/home/statistiques/prix/prix-production-prix-importation/services.html>

---

## Informazioni

Info PPI, UST, Sezione Prezzi, tel.: +41 58 463 66 06, e-mail: [ppi@bfs.admin.ch](mailto:ppi@bfs.admin.ch)

Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: [media@bfs.admin.ch](mailto:media@bfs.admin.ch)

## Offerta online

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: [www.bfs.admin.ch/news/it/2020-0214](http://www.bfs.admin.ch/news/it/2020-0214)

La statistica conta per voi: [www.la-statistica-conta.ch](http://www.la-statistica-conta.ch)

Abbonamento alle NewsMail dell'UST: [www.news-stat.admin.ch](http://www.news-stat.admin.ch)

Sito Internet dell'UST: [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch)

## Accesso ai risultati

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

Conformemente alle disposizioni legali corrispondenti, il presente comunicato stampa è stato messo a disposizione della Banca nazionale svizzera (BNS) quattro giorni lavorativi prima della sua pubblicazione per l'assolvimento dei compiti che le sono stati affidati. Anche la Segreteria di Stato dell'economia (SECO), ai fini dell'elaborazione di previsioni congiunturali, riceve il presente comunicato stampa quattro giorni lavorativi prima della sua pubblicazione, sebbene solo con i risultati dei mesi di febbraio, maggio, agosto e novembre. Le agenzie di stampa hanno ricevuto questo comunicato con un embargo di 15 minuti.

## Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione, dicembre 2015 = 100

## Indici statistici nel aprile 2020

| Struttura                                                               | Ponderazione<br>in % | Indice | Var. risp. al mese precedente |                               | Var. risp. al-<br>l'anno prece-<br>dente in % |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------|
|                                                                         |                      |        | in %                          | Contributo<br>alla variazione |                                               |
| <b>Indice dei prezzi alla produzione: totale</b>                        | 100,0000             | 98,5   | -0,6                          | -0,553                        | -2,0                                          |
| Agricoltura e silvicoltura                                              | 2,4157               | 103,5  | -0,8                          | -0,020                        | 1,6                                           |
| Pietra, sabbia e ghiaia, sale                                           | 0,7002               | 98,8   | 0,0                           | 0,000                         | -0,8                                          |
| Prodotti manifatturieri                                                 | 92,1608              | 98,6   | -0,5                          | -0,421                        | -1,7                                          |
| Prodotti alimentari, bevande, prodotti a base di tabacco                | 10,6431              | 101,6  | 0,0                           | -0,005                        | 0,1                                           |
| Tessili, abbigliamento, cuoio, prod. in cuoio, calzature                | 0,9331               | 104,1  | 0,0                           | 0,000                         | -1,3                                          |
| Prodotti in legno                                                       | 2,6957               | 105,0  | 0,0                           | 0,000                         | 0,6                                           |
| Carta, prodotti cartacei, stampati                                      | 2,2837               | 98,8   | 0,0                           | 0,000                         | -3,1                                          |
| Prodotti petroliferi                                                    | 0,8086               | 70,6   | -31,0                         | -0,259                        | -48,8                                         |
| Prodotti chimici e farmaceutici                                         | 25,6299              | 92,1   | 0,0                           | 0,000                         | -2,2                                          |
| Articoli di gomma e materie plastiche                                   | 2,3665               | 103,0  | 0,0                           | 0,000                         | -1,7                                          |
| Vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre                          | 2,3062               | 104,6  | 0,0                           | 0,000                         | 0,8                                           |
| Metalli, prodotti metallici                                             | 7,5918               | 100,3  | -0,7                          | -0,054                        | -2,8                                          |
| Prodotti informatici, elettronici e ottici, orologi                     | 15,4373              | 100,2  | -0,3                          | -0,050                        | -0,4                                          |
| Apparecchiature elettriche                                              | 7,0600               | 101,6  | 0,0                           | -0,001                        | -0,8                                          |
| Macchine                                                                | 10,2733              | 102,7  | -0,3                          | -0,036                        | -0,4                                          |
| Autoveicoli, parti per autoveicoli, altri mezzi di trasporto            | 1,4880               | 100,3  | 0,0                           | 0,000                         | -2,1                                          |
| Mobili e altri prodotti                                                 | 2,6436               | 100,5  | -0,6                          | -0,016                        | -1,2                                          |
| Fornitura di energia elettrica, gas                                     | 3,4827               | 100,7  | -0,1                          | -0,004                        | -1,9                                          |
| Raccolta di rifiuti, riciclaggio                                        | 1,2406               | 79,8   | -9,7                          | -0,107                        | -29,2                                         |
| Prodotti manifatturieri: Mercato interno                                | 49,5180              | 100,3  | -0,6                          | -0,487                        | -1,1                                          |
| Prodotti manifatturieri: Esportazione                                   | 50,4820              | 97,2   | -0,4                          | -0,355                        | -2,3                                          |
| Prodotti agricoli e di silvicoltura                                     | 2,4158               | 103,5  | -0,8                          | -0,020                        | 1,6                                           |
| Beni intermedi                                                          | 29,4870              | 101,8  | -0,2                          | -0,046                        | -1,0                                          |
| Beni d'investimento                                                     | 27,5283              | 101,2  | -0,4                          | -0,101                        | -0,7                                          |
| Beni di consumo durevoli                                                | 2,0633               | 101,1  | -0,5                          | -0,011                        | -0,4                                          |
| Beni di consumo non durevoli                                            | 32,9735              | 94,0   | 0,0                           | -0,005                        | -1,8                                          |
| Vettori energetici                                                      | 4,2914               | 95,0   | -6,0                          | -0,263                        | -13,0                                         |
| Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>                                   | 92,4320              | 98,8   | -0,1                          | -0,119                        | -1,0                                          |
| <b>Indice dei prezzi all'importazione: totale</b>                       | 100,0000             | 97,3   | -2,9                          | -2,858                        | -7,8                                          |
| Prodotti agricoli                                                       | 2,1797               | 101,5  | 0,8                           | 0,017                         | 0,7                                           |
| Carbone, petrolio greggio, gas naturale                                 | 2,2881               | 64,0   | -31,8                         | -0,683                        | -50,3                                         |
| Prodotti manifatturieri                                                 | 95,5322              | 98,0   | -2,3                          | -2,192                        | -6,8                                          |
| Prodotti alimentari, bevande, prodotti a base di tabacco                | 5,0842               | 100,1  | -0,2                          | -0,011                        | -2,2                                          |
| Tessili, abbigliamento, cuoio, prod. in cuoio, calzature                | 6,1041               | 100,9  | 0,0                           | 0,000                         | -3,8                                          |
| Prodotti in legno                                                       | 1,2356               | 100,7  | 0,0                           | 0,000                         | -7,1                                          |
| Carta, prodotti cartacei                                                | 1,6528               | 100,5  | 0,0                           | 0,000                         | -5,9                                          |
| Prodotti petroliferi                                                    | 4,3071               | 65,1   | -36,4                         | -1,603                        | -52,3                                         |
| Prodotti chimici e farmaceutici                                         | 25,8544              | 96,4   | -0,2                          | -0,042                        | -4,7                                          |
| Articoli di gomma e materie plastiche                                   | 3,3846               | 101,5  | 0,0                           | 0,000                         | -4,5                                          |
| Vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre                          | 1,7573               | 105,0  | 0,0                           | 0,000                         | -3,4                                          |
| Metalli, prodotti metallici                                             | 7,7011               | 105,6  | -3,0                          | -0,251                        | -9,3                                          |
| Prodotti informatici, elettronici e ottici                              | 9,6034               | 91,9   | -0,5                          | -0,049                        | -3,7                                          |
| Apparecchiature elettriche                                              | 4,9950               | 100,5  | -1,6                          | -0,083                        | -3,0                                          |
| Macchine                                                                | 8,2812               | 104,9  | -1,0                          | -0,090                        | -2,3                                          |
| Autoveicoli, parti per autoveicoli, altri mezzi di trasporto            | 10,2334              | 101,8  | 0,0                           | 0,000                         | -0,6                                          |
| Mobili e altri prodotti                                                 | 5,3380               | 100,7  | -1,2                          | -0,065                        | -2,4                                          |
| Prodotti agricoli                                                       | 2,1797               | 101,5  | 0,8                           | 0,017                         | 0,7                                           |
| Beni intermedi                                                          | 29,4070              | 102,9  | -1,0                          | -0,298                        | -6,6                                          |
| Beni d'investimento                                                     | 27,4394              | 99,7   | -0,6                          | -0,167                        | -2,0                                          |
| Beni di consumo durevoli                                                | 5,9703               | 99,7   | -1,2                          | -0,069                        | -2,5                                          |
| Beni di consumo non durevoli                                            | 28,4083              | 95,9   | -0,2                          | -0,055                        | -3,1                                          |
| Vettori energetici                                                      | 6,5953               | 64,7   | -34,9                         | -2,286                        | -51,6                                         |
| Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>                                   | 86,2594              | 99,2   | -0,5                          | -0,410                        | -3,4                                          |
| <b>Indice dei prezzi dell'offerta globale: totale <sup>2)</sup></b>     | 100,0000             | 98,1   | -1,3                          | -1,308                        | -4,0                                          |
| Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>                                   | 90,4235              | 98,9   | -0,2                          | -0,215                        | -1,7                                          |
| <b>Ind. d. prezzi dell'off. glob., mercato int.: tot. <sup>3)</sup></b> | 100,0000             | 98,6   | -1,8                          | -1,771                        | -4,8                                          |

<sup>1)</sup> Totale senza le materie prime e i gruppi di prodotti affini suscettibili a forti oscillazioni di prezzo (particolarmente i prodotti agricoli, la carne, i prodotti petroliferi, i metalli, il gas).

<sup>2)</sup> Totale dell'indice dei prezzi alla produzione (per il 67,4619%) e all'importazione (per il 32,5381%). Risultato concatenato: 89,1 (dicembre 2010 = 100).

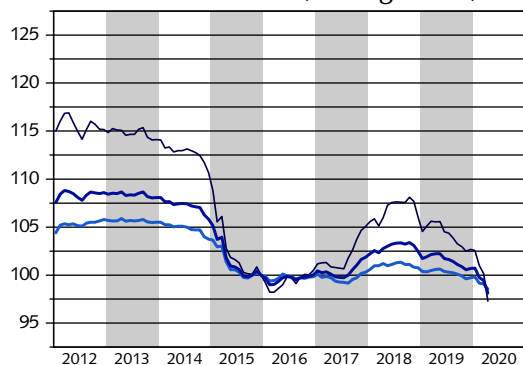
<sup>3)</sup> Totale dell'indice dei prezzi alla produzione, mercato interno (per il 50,5446%) e all'importazione (per il 49,4554%).

Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione, dicembre 2015 = 100

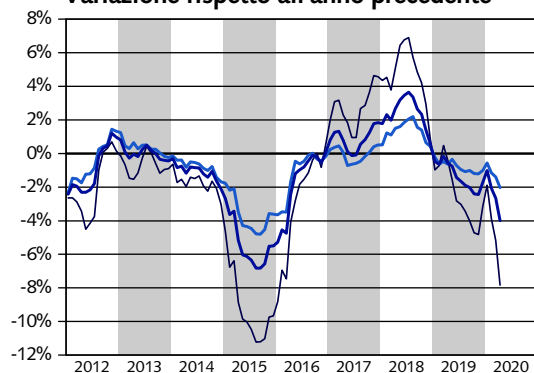
**Contributi importanti alla variazione dell'indice totale nell'aprile 2020**

| Voci                                                           | Contributo alla variazione dell'indice totale rispetto alla rilevazione precedente | Ponderazione in % | Indice | Variazione rispetto al marzo 2020 in % | Variazione rispetto all'anno precedente in % |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------|----------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Indice dei prezzi alla produzione</b>                       |                                                                                    |                   |        |                                        |                                              |
| Ortaggi freschi                                                | 0,017                                                                              | 0,2022            | 116,8  | 7,7                                    | 9,1                                          |
| Motori, generatori e trasformatori elettrici                   | 0,014                                                                              | 1,9843            | 100,9  | 0,7                                    | -0,6                                         |
| Fili e cavi elettrici, attrezzature per cablaggio              | -0,010                                                                             | 2,6230            | 99,6   | -0,4                                   | -1,3                                         |
| Strumenti e apparecchi di misurazione e di controllo           | -0,010                                                                             | 1,5975            | 102,4  | -0,6                                   | -0,6                                         |
| Strumenti e forniture mediche e dentistiche                    | -0,014                                                                             | 1,4412            | 99,4   | -0,9                                   | -2,6                                         |
| Bovini da macello                                              | -0,016                                                                             | 0,2944            | 89,4   | -5,6                                   | -4,6                                         |
| Altri prodotti metallici                                       | -0,019                                                                             | 1,0245            | 99,1   | -1,8                                   | -2,9                                         |
| Latte crudo                                                    | -0,022                                                                             | 0,6457            | 98,5   | -3,4                                   | 3,5                                          |
| Macchine non specifiche ad un ramo d'attività                  | -0,026                                                                             | 2,3856            | 103,0  | -1,0                                   | -1,5                                         |
| Prodotti in metalli non ferrosi                                | -0,031                                                                             | 0,6302            | 90,8   | -5,1                                   | -12,4                                        |
| Strumenti per irradiaz., app. elettromedicali ed elettroterap. | -0,035                                                                             | 3,9934            | 96,7   | -0,9                                   | -1,4                                         |
| Rottami di ferro                                               | -0,107                                                                             | 0,8504            | 101,7  | -10,9                                  | -19,7                                        |
| Prodotti petroliferi                                           | -0,259                                                                             | 0,8086            | 70,6   | -31,0                                  | -48,8                                        |
| <b>Indice dei prezzi all'importazione</b>                      |                                                                                    |                   |        |                                        |                                              |
| Ortaggi, patate                                                | 0,019                                                                              | 0,3545            | 117,5  | 4,7                                    | 3,4                                          |
| Computer e unità periferiche                                   | 0,015                                                                              | 2,4594            | 77,3   | 0,8                                    | -7,4                                         |
| Prodotti di elettronica di consumo                             | -0,010                                                                             | 0,8966            | 91,8   | -1,2                                   | -5,9                                         |
| Strumenti ottici e attrezzature fotografiche                   | -0,010                                                                             | 0,4350            | 92,4   | -2,5                                   | -4,1                                         |
| Uve da tavolo                                                  | -0,011                                                                             | 0,0527            | 119,9  | -14,3                                  | 0,4                                          |
| Prodotti alimentari                                            | -0,011                                                                             | 3,8342            | 98,4   | -0,3                                   | -3,0                                         |
| Apparecchiature per le comunicazioni                           | -0,011                                                                             | 1,9585            | 87,9   | -0,7                                   | -5,6                                         |
| Ferro grezzo, acciaio                                          | -0,015                                                                             | 1,2088            | 116,0  | -1,0                                   | -11,3                                        |
| Strumenti e apparecchi di misurazione e di controllo           | -0,015                                                                             | 1,4437            | 103,5  | -1,0                                   | 0,8                                          |
| Strumenti e forniture mediche e dentistiche                    | -0,029                                                                             | 2,3264            | 98,0   | -1,3                                   | -1,9                                         |
| Mobili                                                         | -0,035                                                                             | 1,9412            | 103,4  | -1,7                                   | -2,0                                         |
| Preparati farmaceutici                                         | -0,042                                                                             | 12,5461           | 91,0   | -0,4                                   | -2,6                                         |
| Prodotti metallici                                             | -0,079                                                                             | 3,6408            | 103,8  | -2,1                                   | -3,9                                         |
| Apparecchiature elettriche                                     | -0,083                                                                             | 4,9950            | 100,5  | -1,6                                   | -3,0                                         |
| Macchine                                                       | -0,089                                                                             | 8,2812            | 104,9  | -1,0                                   | -2,3                                         |
| Metalli non ferrosi e prodotti relativi                        | -0,151                                                                             | 1,8159            | 98,6   | -7,8                                   | -17,8                                        |
| Petrolio greggio, gas naturale                                 | -0,683                                                                             | 2,2716            | 63,8   | -32,1                                  | -50,4                                        |
| Prodotti petroliferi                                           | -1,603                                                                             | 4,3071            | 65,1   | -36,4                                  | -52,3                                        |

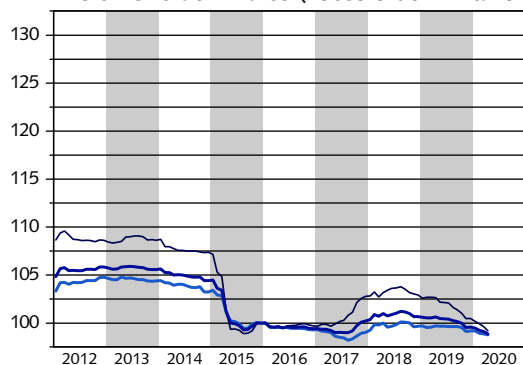
**Evoluzione dell'indice (indice generale)**



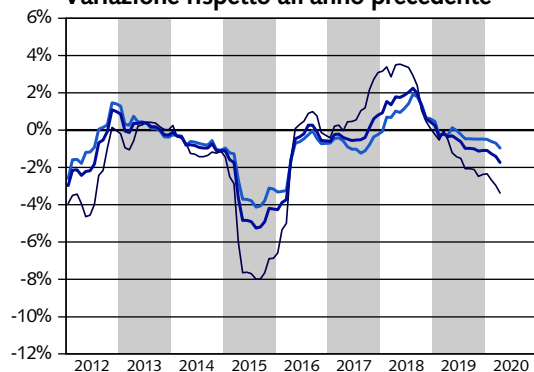
**Variazione rispetto all'anno precedente**



**Evoluzione dell'indice (zoccolo dell'inflazione)**



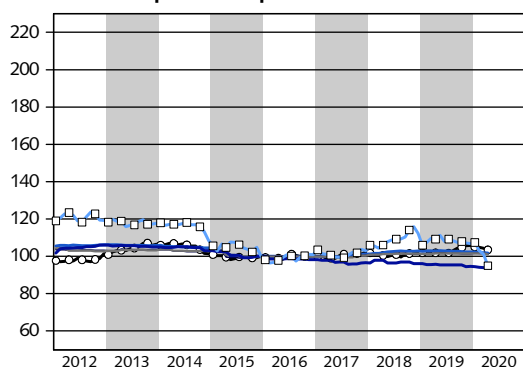
**Variazione rispetto all'anno precedente**



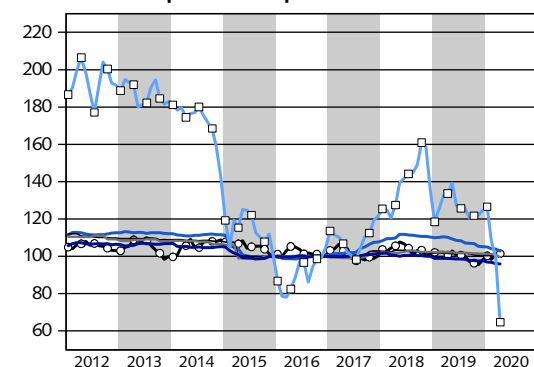
— Indice dei prezzi dell'offerta globale  
— Indice dei prezzi alla produzione  
— Indice dei prezzi all'importazione

**Evoluzione in base al genere dei prodotti**

**Indice dei prezzi alla produzione**



**Indice dei prezzi all'importazione**



—○— Prodotti agricoli e silvicoli  
— Beni intermedi  
— Beni d'investimento  
— Beni di consumo durevoli  
— Beni di consumo non durevoli  
— Vettori energetici

Tutti gli indici: base dicembre 2015 = 100

Fonte: Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione

© UST, Neuchâtel 2020